

大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年

夏歷歲次丁亥年五月廿九日

重要新聞

運物資往俄還債務

上海十七日電：路透社訊。中央信託局代理人稱：中俄通商協約，一經中國行政院通過，即可簽字。中國將運赴俄國價值一千萬元之茶葉、錫礦、鐵礦及其他產品，以償還欠俄債款。

上海捕獲十四納粹

上海十七日電：路透社訊。淞滬衛戍司令部報稱：德僑十四人，素以傾向納粹主義之嫌疑，經當局決定遣返德國，但因疾病及私逃種種原因，未克辦理。昨日已將該等司令官部派出兵，將彼等拘禁，以便遣送出境。

聯盟國代表考慮另立

希臘邊境監察委會

美國紐約省成功湖十六日合衆社電：據權威方面消息稱：聯盟國代表時正在考慮或在世界機構以外，另成立一希臘邊境監察委員會。但該消息指明：謂蘇俄如若用其否決權，否決該委員會執行美之提議成立聯盟國「牛永久」式之委員會監察希臘邊境糾紛，則希臘可以邀請聯盟國之其他會員國另外組織一獨立委員會。該委員會機關將設於希臘，以監察邊境糾紛事件。但該委員會並無實權，祇能搜集其消息，以便向聯盟國九月召開之大會申訴。又據其他方面消息：謂如該委員會被蘇俄阻止而致不能辦理巴爾幹案件，則英美或於聯盟國大會時將提出該案討論云。

蘇俄請求

額限原子能礦產量

紐約省成功湖十六日合衆社電：蘇俄代表葛羅米柯，是在聯盟國原子能委員會政治小組會議提議主張召集特別原子能大會，以規定各國原子能礦產之限制。歸由國際原子能管制。查此為葛羅米柯請求召開原子能大會之第三次。彼前兩次提議召開大會，均為限制禁止原子能武器。豈是為限制管制國際管理機構云。

美洲華僑代表分配

南京中央社通訊：立法院會議，業已通過海外各區僑民代表分配。茲將美洲各區僑民代表分配如下：以供僑胞覽閱。第一區：美國之奧西三區（應有婦女代表壹名）。第二區：美國之奧西三區。第三區：美國之奧西三區。第四區：加拿大。第五區：墨西哥。第六區：古巴。第七區：海地。第八區：多明尼加。第九區：委內瑞拉。第十區：哥倫比亞。第十一區：巴拿馬。第十二區：危地馬拉。第十三區：薩爾瓦多。第十四區：洪都拉斯。第十五區：尼加拉瓜。第十六區：哥斯達黎加。第十七區：巴拿馬。第十八區：危地馬拉。第十九區：薩爾瓦多。第二十區：洪都拉斯。第二十一區：尼加拉瓜。第二十二區：哥斯達黎加。第二十三區：巴拿馬。第二十四區：危地馬拉。第二十五區：薩爾瓦多。第二十六區：洪都拉斯。第二十七區：尼加拉瓜。第二十八區：哥斯達黎加。第二十九區：巴拿馬。第三十區：危地馬拉。第三十一區：薩爾瓦多。第三十二區：洪都拉斯。第三十三區：尼加拉瓜。第三十四區：哥斯達黎加。第三十五區：巴拿馬。第三十六區：危地馬拉。第三十七區：薩爾瓦多。第三十八區：洪都拉斯。第三十九區：尼加拉瓜。第四十區：哥斯達黎加。第四十一區：巴拿馬。第四十二區：危地馬拉。第四十三區：薩爾瓦多。第四十四區：洪都拉斯。第四十五區：尼加拉瓜。第四十六區：哥斯達黎加。第四十七區：巴拿馬。第四十八區：危地馬拉。第四十九區：薩爾瓦多。第五十區：洪都拉斯。第五十一區：尼加拉瓜。第五十二區：哥斯達黎加。第五十三區：巴拿馬。第五十四區：危地馬拉。第五十五區：薩爾瓦多。第五十六區：洪都拉斯。第五十七區：尼加拉瓜。第五十八區：哥斯達黎加。第五十九區：巴拿馬。第六十區：危地馬拉。第六十一區：薩爾瓦多。第六十二區：洪都拉斯。第六十三區：尼加拉瓜。第六十四區：哥斯達黎加。第六十五區：巴拿馬。第六十六區：危地馬拉。第六十七區：薩爾瓦多。第六十八區：洪都拉斯。第六十九區：尼加拉瓜。第七十區：哥斯達黎加。第七十一區：巴拿馬。第七十二區：危地馬拉。第七十三區：薩爾瓦多。第七十四區：洪都拉斯。第七十五區：尼加拉瓜。第七十六區：哥斯達黎加。第七十七區：巴拿馬。第七十八區：危地馬拉。第七十九區：薩爾瓦多。第八十區：洪都拉斯。第八十一區：尼加拉瓜。第八十二區：哥斯達黎加。第八十三區：巴拿馬。第八十四區：危地馬拉。第八十五區：薩爾瓦多。第八十六區：洪都拉斯。第八十七區：尼加拉瓜。第八十八區：哥斯達黎加。第八十九區：巴拿馬。第九十區：危地馬拉。第九十一區：薩爾瓦多。第九十二區：洪都拉斯。第九十三區：尼加拉瓜。第九十四區：哥斯達黎加。第九十五區：巴拿馬。第九十六區：危地馬拉。第九十七區：薩爾瓦多。第九十八區：洪都拉斯。第九十九區：尼加拉瓜。第一百區：哥斯達黎加。

均通過印度獨立案

英京倫敦十七日國際社電：據英政府代官人言：英國議院及貴族院，於昨日均已通過批准印度分爲兩個獨立之議案。（印度斯坦國及柏架斯坦國）該兩國之地位，均與英殖民地相等。現該案已呈交英皇佐治六世考慮。一俟英皇批准簽字後，該案即成爲法律。

法波簽訂經濟合約

巴黎十七日合衆社電：據法政府代官人言：法政府與波蘭代表，于昨日在法京巴黎，正式簽訂法波兩國四年新經濟合約。

英俄商約將可完成

莫斯科十七日合衆社電：據英駐蘇俄商務代表團發言人昨晚報告：蘇俄政府現正改變態度，同情與英商訂立新商約。答允將蘇俄小麥一百萬噸，與其他食糧一大宗，及木材等運赴英國與交換機器、鐵軌及農具肥料等物。該商約將在近兩日內，由英俄兩國商部人員在莫斯科正式簽字云。

談判日本和平問題

英京倫敦十七日合衆社電：據英國外交部昨晚宣佈：英政府要求美國政府，將昨日提出召請遠東十一國委員會於八月十九日在美國會議，談判與日本議和等問題之提議修改。因在該期間與英帝國屬地召集在澳洲、非洲、美洲之期間相左（英國會議期間在八月廿六日）。英國外部請求美國將十一國開會之日期展期至英屬會議閉幕後，才召開會議云。

海軍船艦大受影響

華盛頓十七日合衆社電：美國海軍部長科林斯，昨日對記者會談，謂現時美國之煤油問題，仍未能解決。其爲缺乏，對於美國海軍船艦，已發出命令，所有美國海軍船艦，行之速度，每小時只能行駛十五海里。比較平時航行之速度，即減低一半。并謂對於海陸兩部之空軍煤油，尤爲縮減。每月只得十三萬五千桶云。

印度船沉死七百人

孟買十七日路透社電：此間是日接到消息：客船「亞拉巴」載有搭客七百人，是在孟買之南古喇巴海面遭遇大風雨，全船覆沒。搭客除拾二人得救外，其餘均已溺斃。此次洋船遇風沉沒，爲印度航海史上最近至慘一回事。

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表	
△每月	△每季
本埠郵費一元二角	本埠郵費三元六角
外埠郵費一元五角	外埠郵費四元五角
加購美墨一元二角	加購美墨三元六角
中國各埠一元二角	中國各埠三元六角
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。	
司理部啟	

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
433 E. Georgia St.
Vancouver, B.C. HA. 5666

本公司承接車
貨物行李快捷
隨時應命長期
交易取價從廉
經理 黎全謹啓

司公送運打片
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

廖崇憲啓事
啟者弟此次爲參加大西方人壽保險
燕梳公司懇親大會之便，順到雲城
訪候親友，荷蒙同州會館、沙堆
僑安總會、開會歡迎，懇懇招待。
又蒙親戚戚友，欸以盛筵，高誼隆
情，銘感五中。今諸事完畢，復回
加東，祇因行程忙迫，未克一一登
門拜別，抱歉良深。謹綴數言，登
諸報端，聊伸謝忱。

許緝讓離雲啓事
弟頃應一鳴兄之招前往加東夏路弗
市工作此次全屬爲生計問題離離乃
荷蒙聯活公司主人陳鴻文馬作愛兩
先生暨簡那鳳兄與本姓昆仲同人諸
君連日分別殷勤餞別或佳話見脫雅
誼拳情不勝感激祇緣忽忽登程時間
短促故爾愛接數言作道別意猶冀他
時萍水相逢或故園話舊相期有日也
謹佈寸悃希維 朗鑒

THE ROYAL BANK OF CANADA
(四)未動程以前，
先到去賚路銀行，轉
換旅行支票。藉以
保護爾之現款。以
免被偷竊或遺失之
虞。旅行而攜帶現
款。係極危險者也
▲接匯中國款項
加拿大賚路銀行啟

本校此次籌款擴充校舍兼辦中學助學各埠黃伍兩姓昆仲暨僑界人士熱
心教育慷慨捐助至深感佩現在擴充校舍工程業已完竣定期本年八月三
十一日爲文憑中學舉行新校舍落成典禮典禮是日特將各埠捐款人將
二十五元以上者將其相片懸於校內以留紀念前曾分函各埠請捐款人將
相片寄來茲查將相片寄來者固多而未寄來者亦不少因特登報凡會捐
二十五元以上而未將相片寄來者希於本月三十一日以前寄來以便編
次懸於校內留爲紀念不勝翹盼 幸 鑒
The Campaign Committee of The Mon Keang School
123A Pender Street East Vancouver, B.C.
中華民國三十六年七月十四日

鋪裳衣所榮
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
服衣的名馳最廠名各售專號本
最靚 正絲女襪 內衣王 羊毛捲結 衫到市
其他：長短襪衫，旋唐夾襪，靴鞋皮，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。
總理 余煦和

廠造製味膳榮榮
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E.
電話 HA. 3041 VANCOUVER, B.C.

信貞龔 舖花
四號西街三九六
選售：各種鮮花 精製：嫁娶花袋 巧製：長生花圈
發售：日用百貨
電話：Ba. 0410
Jirrell Doe, Florist
2356 W. 4th Ave.

WAT SANG CO.
87 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
丸散 藥材 生熟 參茸
●麥金麟健胃粉 每盒一元六角
●委路打胃素粉(五安士庄) 每盒四毫五
●委路打胃素粉(十一安士庄) 每盒九毫五
●比所早制酸消嘔粉 每盒五毫五
●比所早開胃薄荷丸 每盒七毫
●活生固本健腎丸 (立止夜尿第一。健腎固本無雙)
壹百粒庄 每打二元七毫五

片唱新到
每只壹元七五
寄售客自便
目錄承索即奉
同裕安公司
Hong Yee On Co. Quon H. Wong Co.
141 East Pender Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628

今古之開關	二只	劉月環	東坡夢雲	二只	白駒	一合成名	三只	朱頂
西廂之開關	二只	鍾迎春	花魂春欲斷	二只	薛雲	一合成名	三只	朱頂
歸來燕約會	二只	關影	驚風流涕	二只	關影	一合成名	三只	朱頂
多情有情郎	二只	關影	再折長亭柳	二只	關影	一合成名	三只	朱頂
血債何時了	二只	關影	紅拂女私奔	二只	關影	一合成名	三只	朱頂
風流武則天	二只	關影	夜雨尋梅	二只	關影	一合成名	三只	朱頂
芳草迷陽路	二只	關影	地久天長	二只	關影	一合成名	三只	朱頂
慶登女招夫	二只	關影	夢覺紅樓	二只	關影	一合成名	三只	朱頂
和尚賣花郎	二只	關影	新泣荆花	二只	關影	一合成名	三只	朱頂
難民走警報	二只	關影	夜送京娘	二只	關影	一合成名	三只	朱頂
月向別方圓	二只	關影	水晶宮	二只	關影	一合成名	三只	朱頂

讀李大明等致張羣電後

然而呼籲自呼籲，事實之惡劣依然如故。遠者不論。僅就本報星期所載，已可見其嚴重於一班。譬如，最近海貓輪抵滬時歸僑所携外幣之受扣留，廣州方面對歸僑之諸多留難苛索，留德數千緬僑之徬徨不可終日，美洲華僑黃歿五產業之被人霸佔，以及各地歸僑之繼續遭受勒詐等等，無一不足以表明目前僑胞處境之痛苦。而許多歸僑寧願留在香港而不敢返穗回鄉，更可見上述種種予華僑之印象爲如何矣。

華僑百年對來對祖國革命之貢獻。九年來對抗戰之効力，其偉大處與難能可貴處，早已無人不知。卽往年來遭受種種不快待遇之下，仍然忍氣吞聲，縱有指摘，亦無非由於愛國心切，渴望祖國早日踏入光明大道耳。但政府對華僑之愛護如何，對華僑疾苦之關懷如何，事實俱在，無可諱言。此誠值得痛切反省者。

法京巴黎十七日合衆社電。在巴黎十六國委員會各部份人員。已開始離巴黎赴歐西各國調查真相。考察各國所應用各種物質等工作。該委員會代表限於九月一日以前。向英法荷意葡等五國執行委員會報告。以便呈交美國政府考慮。據法蘭西外交部代官人稱。該會曾致書召請蘇俄駐德國佔領區總司令出席巴黎會議報告蘇俄佔領區之狀況。但至現在仍未得有俄方之答覆云。

▲戰事壹觸即發
巴達維亞十七日電。合衆社消息。印度尼亞共和國首相。是日作廣播演講。表示拒絕荷蘭提出之組織荷印臨時政府之計劃。荷蘭當局認此爲談判已告失敗。軍事將因之而起。印度尼亞代理外交部長覃少。欲挽回危局。避免干戈相見。是日特飛赴共和國首都。與首相密商辦法。據荷蘭高級長官言。荷政府將於今晚決定主張。戰事極有爆發之可能。因印度尼亞拒絕荷方獻議。局勢已轉變非常嚴重。

·昨日致電美國紐約成功湖聯安總
會報告。謂阿爾巴尼亞政府於昨日
仍然拒絕該小組委員會赴阿國邊界
調查最近國際軍由阿國開入希臘之
事件云。

▲美金一元換國幣四萬元

上海十七日美聯社電。美幣價格在上海金融黑市。是日畧見低跌。美金壹元是日僅能找換國幣四萬元。比較六月杪之市價美金一元換四萬八千元。跌減八千元。聞國幣呈露起色原因。由於美國派遣魏德邁將軍來華。中美借款極有實現之希望。故投機家對於國幣均持「睇好」態度。

徒勢力支配之栢架斯坦。定期八月十五日成立國家，區內之共產黨徒，現已着手組織，成立所謂「栢架斯坦共產黨」，已組成中央委員會，擬就宣言，并謀設分部於各省市縣區云。

倫敦十七日路透電。據印度新德里電台廣播。印度臨時政府主席盤地尼路氏。於昨日已宣佈辭職。因與其他党派意見相左云。

鋒隊是日在滿洲繼續與退後之共軍接觸，唧尾追擊。據中立觀察者言，在未來三個星期之戰爭足以決定共軍是否能恢復其夏季之攻勢。

東京特十七日統一而電。美國駐日本第八軍供應官波乍上校。是日對美國新聞界宣稱。美軍將退出日本時。美軍器械及供應品價值數十萬萬美元。將遺留日本。其處置辦法。現在尚未決定云。

上海十七日美聯社電。北平新聞報載稱。蘇俄勢力範圍下之外蒙古軍隊。昨日衝進無防守之綏遠邊界。此消息未經其他方面證實云。

東京十七日美聯社電，東京橫濱區是晨發生激烈地震。但動蕩僅數秒鐘。幸無生命財產損失。惟區內人民已吃驚不少。多奔出街外逃生。

等手願之
親友鄉誼
惠賜賀儀
祝詞生花
品物同
廿五週年
紀念慶典
荷蒙雲埠
崇義總
會及各團
體各埠會
員

黃漢升體育會賀儀二元祝詞	卡城
黃寶森賀儀五元祝詞	卡城
阮利康 夏奕樞 全贊金 仲維 祝詞	卡城達權社賀金五元
李祐羣 李祐漢 繆華東 繆岐山 我義堂 溫汝祥 祝詞	劇社
崇義會賀儀五元祝詞	嶺南學堂
梁裕昌 謝不稱呼	梁裕昌
崇義會賀儀三拾元 聖坤崇義總會	嶺南學堂
紀念慶費三拾元 聖坤崇義總會	嶺南學堂
仲謙助紀念慶費三拾元 梁裕昌	梁裕昌
茲將各助紀念慶費賀儀祝詞生花	品物芳名表

紹清	李祐羣	五華顯	阮三合	羅護世	黃琴章	余仕金	林妙手	李珊	阮降春	繆文藝	阮有結	林南	阮卓章	繆鐵聲	李隆韶	雷萬球	雷華漢	梁性淵	吳焯煌	繆善允	盧金生	鄭珍	吳北海	鄭仲康	每名賀儀拾元
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	--------

李植生	阮泮南	阮週勝	李 泉
六人	以上每賀儀五元	余活四元	
張良忠	梁章允	張天奕	盧金生
黃同漢	雷 根	郭康文	張金培
李福桂	雷灼生	龔慶昆	朱宏基

即茂	黃生連	蕭海	以上每買義三元	黃少波
繆偉民	楊華瑤	雷家碩	李門海	
黃紹光	黃耀堃	郭鳳林	鄭暢鈞	
李祐航	阮熾標	郭文吟	阮華煥	
		李銘鑾		

力業英	黃勝祥	楊仲瑤	伍顏	周溢	鄭華操	王永芝
楊全	黃煒	林蘭清	陳容漢	梁錫南	蕭其隆	馮星斗
王秋成	高基九	梁仲博	梁祖森	馮星斗		
阮華贊	沈月崧	林蘭標	趙超群	湯榮		
黃夏堂	李枝壽	每賀儀	貢元			

鄭華亮 陳福強 陳孟勤 吳國堂
林福善 吳安球 梁容 每壹三
阮降春生花二盆
潘仲謙夫人生花大束

有住家屋一間屋料尙新內有房間六
個交易後十四天可能遷入居住如意
者請照址到來與屋主商量

872 Union St.

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備

男女各款衣裳 · 外
襪 · 短襪 · 帽 · 靴
· 俱是新款時裝 ·
貨真價實 · 認真平
賣 · 請趁機會購置
· 必能節儉金錢 ·

[illegible]

本報兼接理各種印件。如傳單、貨單、名片、入魚紙及信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太多繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠笠圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

京都雷鳴春(精補精)乃大補陰陽。壯精養神之聖藥。尚治腎虛精虧。功効神速。不損口皆痊。勝於。腰痠骨滑等症。欲享伉儷歡暢者。不可不急購服也。

請認明
中英註冊
商標當
補精膏
精補精
應免受

通誠棧行公司 金錦源 國信公司 萬昌榮號均有代售

通羅議員險被行刺

曼谷電。通羅國重要議員索役氏。昨星期日在某俱樂部散步時。突有自由車駛過。車內刺客放手機關鎗。向議員狙擊。幸索役氏避過。向議員狙擊。幸索役氏避過。向議員狙擊。幸索役氏避過。

本埠新聞

華商定造鋁質輪船九艘

現在古德之土地父子船廠。用鋁建造九艘輪船之工程。此為在加拿大首次用鋁於船體之工程。聞係中國明宋(譯音)實業公司定造。將來在揚子江航行。用鋁造船。窗框。門戶。與家具之原因。係減輕重量。俾載客或貨物較多。三艘船二百八十三尺長。其餘均一百六十八尺長。較大者裝汽機。其餘均裝雙高功率內燃機。易於駕駛。船上裝有電力拖帶設備。在揚子江之急流地點。避免如昔日用古德拖船。每船又裝置兩汽笛。不同音者。一用於上流。一用於下流。造費大約一千二百萬元。較大之船。能載客三百六十二人。船員八十人。有藏乾貨艙。冷藏艙以保易腐物。深池以載木油。較細之船。能載客一百四十四人。該實業公司。現有廿名工程師在加拿大。研究該等船之行駛法。將來渡過太平洋云。

氣象台報告

氣象台報告。雲高。雲市之天氣。於是星期內。繼續溫暖。預測今日之溫度。在飛機場七十八度。明日或達八十度而過之。在市中心區之溫度則較高。昨日最高溫度七十度。最低五十八度。

賣未經印之牛肉被罰

在地比街七百號布路開商店華人昌某被罰出售之牛肉未經政府打印者。判罰款壹百元。聞被告不願吐露肉之來源。是以政府方面決從事調查云。

加意兩國將交換外交官

柯京拾六日電。據加外交部某代官人。於昨星期三晚宣佈加意兩國交換外交官。現在談判中。大約於壹個月或數個月方能定奪云。

關於火之案件昨有二宗

據警局消息。住夫利沙街六四九五號門牌西人德威氏。於晚間。在某商店相距約十二尺燒垃圾不在該處看火。又未領取許可照。判罰款廿元。

各埠新聞

城埠華僑將來或減一半

城埠十六日電。據此間華僑領袖對西報訪員談話。現日城埠之華僑人數。大約二千二百人左右。相信於將來之五年內。最少減低一半。蓋自恢復遠東航線。在過去數月間。國華僑。超過五百人。又無新客到。加拿大修改移民條例。許可加籍華人打擊其家眷前來。於實際上無甚影響。事因加籍華人之年齡。多數超過六十歲者。同國華僑。亦多數在六十歲以上云。

將出賣斯魯根樓房

柯京拾六日電。據重建部長考氏在國會宣佈。在斯魯根樓之僑商。居住之房屋有數百間之多。將由戰時資產公司宣佈為過剩物。立即佈置出賣手續。相信當現在之承買者。先加以考慮云。

華僑犯賣私酒案判監

辣拿十七日電。華僑黃麗昌(譯音)。被控於舊年十二月賣私酒案。至今六月始判罰款三百元。否則監禁三個月。聞該婦寧願入獄。不願罰款。直至昨日始將該婦收入澳卡監獄。係因被告有四個子女。最細者其時僅三個月大。是以延遲至今。始將被告拘去。聞曾在法庭府衙提起上訴失敗。其丈夫亦被控同樣案件。但繳交罰款三百元。以免監禁云。

多明度埠之晚報出賣

多明度埠。本埠晚報編輯兼報信託局主席諾而茲氏宣佈。本報創辦入羅伯生之寡婦坎倫夫人。經結婚兩次。忽於上星期五日在此間逝世。因此要將本報出賣。本報產值。約值二百萬元。屬於全盤遺產。五百萬元之一部將以發售所得。捐贈病童醫院。藉作維持費。羅氏亦是該醫院創辦人。其遺囑規定于寡婦死後。將遺產入息移交醫院。本報公開出賣。或於兩年內可以售去。信託員絕對有出賣權。將收據所有還價。即使坎倫夫人在生。吾人根據遺囑。於急迫時。亦有權將報館出賣云。

加國驅逐艦與貨船相撞

哈利佛斯十七日電。昨星期三。加拿大驅逐艦與貨船相撞。某夫江地號。在哈城港口。迎頭相撞。其時濃霧密布。咫尺難辨。聞六人喪命。五人失蹤。十六人受傷。該艦之船頭被毀嚴重云。

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

加拿大華僑中西藥行招股廣告

啟者。本藥行自倡辦以來。經有年餘。去年曾派員出發加美兩國。向各埠僑胞募股。成績優良。後經股東會議決增加資本。將招股限期延長一年(即由民國廿五年九月一日起至廿六年八月卅日止)在此期內附股者其來。茲因限期將屆。所餘者僅有二個月耳。誠恐各埠僑胞有未週知者。特再登報。俾有志栽培子弟之僑胞。勿失附股之良機也。欲知詳細。請向就近招股員一問可也。茲將決定計劃列左。

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

代理買賣生意實業廣告

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！在卡城最中央區現有間大滿舖連餐館生意出賣。全盤運貨傢私傢俱四萬元。其每月生意約壹萬五千元。在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣。取價三萬五千元。另點貨。在卡城南邊現有間好餐館出賣。價銀壹萬五千元。另點貨。其每月生意七千元之譜。現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館。貨倉出賣。取價由五千至壹萬元。倘蒙委託。必當竭力。務求快捷妥善。以副雅意！

均安號 QUON ON COMPANY LIMITED TRAVEL SERVICE 254 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804 VANCOUVER, B.C. RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES 搭船搭飛機回國及往美加各埠遊覽者注意 啟者自二次世界大戰告終之後美國總統輪船公司恢復遠東航線即奉委為該公司華人客務駐加拿大代理為僑胞服務理週安深蒙僑界推許殊深感激茲為適應行旅快捷起見今由美洲航空協會委託代理世界航空客務如我僑胞回國無須搭船或飛機或往美加各埠遊覽及探望親朋均能辦理妥當倘蒙委託無任歡迎 代理輪船客務均安號 航空 火車 馬福崇 啟

金源利興記 莊辦記興源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. 新到大宗祖國貨品平賣 五磅庄生油 一磅油花同 大肉南薑 十磅庄生油 二磅油花同 桂林馬蹄 十七磅生油 朱廣蘭熟煙 沙坪粉葛 一磅油曹白 一磅庄蠔油 各種草味 二磅油曹白 二磅老抽油 各種藥片 一磅油大或 二磅老抽油 各種藥品 二磅油大或 五磅老抽油 參茸補品

和蘇公司 WOO SHOU CO. 347 Georgia St. East. Vancouver B. C. Pacific 8614 Fairmont 5396L 天然露 此露含有人類必須之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但可以却病延年還能強身健體不論有病無病者服之奇效立見 天然露每樽一元五毛 天然膏 專治皮膚各疾無名腫毒大小瘡症及能除面部雀斑暗瘡黑痕不論男女老幼每日以膏塗面一次自能消滅皺紋增進容顏 天然膏大樽一元五毛 小樽七毛五 實驗立止氣喘藥露(服後一分鐘即止) 此藥發明人Mortis君患氣喘症四十餘年百藥罔效自發明此藥後症者失今經加政府考驗証實認爲療治氣喘及黃花病Hasteler良藥准許註冊立案自問世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而服之以却頑症寄費買者自理一扯氣藥露每樽二元五

飛達公司 Fata Trading Co. IMPORTERS AND EXPORTERS 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C. 電話 TATLOW 2036 總代理名廠 名牌電霜櫃。電洗衣機。電熨斗。電爐。各種染料。萬山都糖精。木材及各種化學原料出口。隨時有貨。金廚味粉。純潔雪白。味道清甜。成分特高。比較行貨。減少用度。餐館用廿五磅鐵罐庄。價格尤爲低廉。 新辦到大蝦米發行 司理 馬宗揚 啟 利權從優

世界新聞

美以商船援助土國

華盛頓十六日合衆社電。國務卿馬紹爾。是日宣佈。謂美國現擬以商船十艘。交與土耳其。爲美國援助土國增強軍備之第一步。馬紹爾謂彼已向海軍委員會。請求將美政府之客貨船六艘。及剩餘之貨船四艘。售與土耳其云。

美試飛巨型立昇機

華盛頓十六日合衆社電。陸軍航空當局宣佈。謂美空軍在賓夕法尼亞省之北威爾士。試驗世界最大之「亞十號」立昇機。試驗結果。非常美滿。查該機之重量。約一萬一千磅。配有螺旋推進機兩具。除正副機師兩人外。并能載客十名。或臥在抬床之受傷人員六名云。

巴拿馬召遊歷會議

巴拿馬十六日電。合衆社消息。巴拿馬政府邀請南北美洲各國。在八月四日。開會討論美洲及移民會議。聞已有十五國接納所請。準備依時派遣代表出席。

美國收容歐洲難民

華盛頓十六日電。國務卿馬紹爾。是日對下議院附屬小組。主張美國收容歐洲難民。謂如吾人屈服俄人之要求。強迫此等難民回其國。則難民之戰前生活。令此等難民再度強暴政治下之生活。此實與美國向聯盟國所言之政策相違背云。

襲安南法軍運火車

西貢十七日電。路透社消息。安南軍運火車一列。兩日前行至距西貢約卅里之邊邁(譯音)地方。突被武裝兇徒一隊襲擊。雙方發生鎗擊。互戰一小時。法兵被擊斃四拾人。傷多人。及援軍開至。兇徒始四散逃竄。

啡力將封爲公爵銜

倫敦拾七日路透電。據英京快報日報。是日登載。英皇長公主意利沙伯之未婚夫孟伯定啡力中尉。將受英皇封爲「尼登堡公爵」銜。據英京現時又盛傳啡力中尉。將於明年二月間。乃與英公主在英京舉行結婚大禮云。

美漁船觸礁石遇救

舍路十六日合衆社電。美國漁船三虹號。昨拾四日。在亞拉市加之亞夫諾島附近觸礁。美第十三海軍區司令部聞訊。即派出海軍拖船一艘。駛赴肇事地點。將船主及船員八人救回。

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新到 國貨 價錢 相宜

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹
護目一生虛偽
眼目不能觀看

司公車貨望劉
JANGS & BRYON
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅
接車來往行
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命
司理 鄭富 鄭望

Jockey Cap
本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽馬
場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
者譽
專家不
斷訓練及無限之顧理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之旨酒也

新到花旗參
雲華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
特等觀參 每磅拾九元五毫
甲等觀參 每磅拾七元五毫
乙等觀參 每磅拾五元五毫
丁等觀參 每磅拾三元五毫
戊等觀參 每磅拾一元五毫
外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上
由 C.O.D. 交易

雲華五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
五十庄濟衆水 每盒 五元
四錢庄白樹油 每打 三元
一錢庄如意油 每打 三元
大樽跌打藥酒 每樽 壹元
小樽跌打藥酒 每樽 五毫半
大號龍腦油 每盅 七毫
二號龍腦油 每盅 四毫
大樽肚痛藥水 每樽 六毫
中樽肚痛藥水 每樽 三毫半
大號綠色濕毒水 每樽 七毫五
小號綠色濕毒水 每樽 四毫
大號奇異藥水 每樽 壹元
中號奇異藥水 每樽 六毫
小號奇異藥水 每樽 二毫半
止痛退熱必靈丹 每打 壹元
止咳藥露 每盒 三毫五
殺蟲藥粉 每打 四元
生肌拔毒藥膏 每盅 壹元

萬福人參精滋補藥露
每樽十二安士
定價二元五毫
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯陽補腎補氣補血強腎固精凡身體虛
弱者。服之可立即日臻強健。且藥性不寒不燥
無論男女老少。均宜常服誠爲補品中之聖藥也
加拿大總批發處 永年藥房
Chow Wining 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

東廣麵粉廠新張廣告
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 8850
本公司厚集資本。
聘請良師。精製麵
粉。出品分三種。
(一)全蛋麵
(二)標準麵
(三)新鮮麵
分裝一磅五磅及五
十磅。價錢克己。
如蒙光顧。無論批
發零沽。一律歡迎

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本號專辦中西藥材膏丹
丸散化驗香品花旗參等
最近又辦到男女親羊毛
窄結羊毛衫長短襪內衣
內衣睡衣說衫及皮靴發
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
電話 MA. 0885

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035
世界大旅館
設備完善
稱全埠冠
諸君來往
便知招呼
司理 黃家駒

司公利茂
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.
祖國
(藥材) (藥茶) (藥丸) (藥油) (什貨)

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女全科
電話 MA. 2053
診所 West. 1489 LI
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

黃開花園廣告
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L
花鮮 *****
巧造長生花園
精製慶會花籃
花球
電話: PA. 1628 安裕同處理代
HONG YEE ON
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACIFIC 3829

行藥臣弼林堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada
本堂專辦環球中西藥料化妝品香燭茵陳
跌打金耳環草正神胆花旗參海狗鞭等發
客
◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
◎萬應掃毒藥片 每樽 四元
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五
◎大便秘血丸 每樽 壹元
代理美國華堂參茸補藥汁
大樽七元 小樽五元
以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華打街門牌九十二號

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
新到唐山貨
九龍片 南華草 北江冬菇 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新電話 Pacific 5845

國內新聞

出口貨產銷情形

廣州訊：經濟部廣州工商輔導處，最近調查兩廣主要外銷產品之銷售情形，其所得結果之綜合報告，分列於後：

一、兩廣外銷產品，以生絲、桐油、桂皮、烏砂、烏砂等為大宗。桐油、桂皮、烏砂等，均產於兩廣。生絲，則產於浙江、廣東、廣西等省。桐油，則產於廣東、廣西等省。烏砂，則產於廣東、廣西等省。

二、兩廣外銷產品，其銷售情形，分述如下：

（一）生絲：生絲之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（二）桐油：桐油之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（三）桂皮：桂皮之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（四）烏砂：烏砂之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

廣州訊：經濟部廣州工商輔導處，最近調查兩廣主要外銷產品之銷售情形，其所得結果之綜合報告，分列於後：

一、兩廣外銷產品，以生絲、桐油、桂皮、烏砂、烏砂等為大宗。桐油、桂皮、烏砂等，均產於兩廣。生絲，則產於浙江、廣東、廣西等省。桐油，則產於廣東、廣西等省。烏砂，則產於廣東、廣西等省。

二、兩廣外銷產品，其銷售情形，分述如下：

（一）生絲：生絲之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（二）桐油：桐油之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（三）桂皮：桂皮之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（四）烏砂：烏砂之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

廣州訊：經濟部廣州工商輔導處，最近調查兩廣主要外銷產品之銷售情形，其所得結果之綜合報告，分列於後：

一、兩廣外銷產品，以生絲、桐油、桂皮、烏砂、烏砂等為大宗。桐油、桂皮、烏砂等，均產於兩廣。生絲，則產於浙江、廣東、廣西等省。桐油，則產於廣東、廣西等省。烏砂，則產於廣東、廣西等省。

二、兩廣外銷產品，其銷售情形，分述如下：

（一）生絲：生絲之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（二）桐油：桐油之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（三）桂皮：桂皮之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（四）烏砂：烏砂之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

廣州訊：經濟部廣州工商輔導處，最近調查兩廣主要外銷產品之銷售情形，其所得結果之綜合報告，分列於後：

一、兩廣外銷產品，以生絲、桐油、桂皮、烏砂、烏砂等為大宗。桐油、桂皮、烏砂等，均產於兩廣。生絲，則產於浙江、廣東、廣西等省。桐油，則產於廣東、廣西等省。烏砂，則產於廣東、廣西等省。

二、兩廣外銷產品，其銷售情形，分述如下：

（一）生絲：生絲之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（二）桐油：桐油之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（三）桂皮：桂皮之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（四）烏砂：烏砂之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

廣州訊：經濟部廣州工商輔導處，最近調查兩廣主要外銷產品之銷售情形，其所得結果之綜合報告，分列於後：

一、兩廣外銷產品，以生絲、桐油、桂皮、烏砂、烏砂等為大宗。桐油、桂皮、烏砂等，均產於兩廣。生絲，則產於浙江、廣東、廣西等省。桐油，則產於廣東、廣西等省。烏砂，則產於廣東、廣西等省。

二、兩廣外銷產品，其銷售情形，分述如下：

（一）生絲：生絲之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（二）桐油：桐油之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（三）桂皮：桂皮之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（四）烏砂：烏砂之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

廣州訊：經濟部廣州工商輔導處，最近調查兩廣主要外銷產品之銷售情形，其所得結果之綜合報告，分列於後：

一、兩廣外銷產品，以生絲、桐油、桂皮、烏砂、烏砂等為大宗。桐油、桂皮、烏砂等，均產於兩廣。生絲，則產於浙江、廣東、廣西等省。桐油，則產於廣東、廣西等省。烏砂，則產於廣東、廣西等省。

二、兩廣外銷產品，其銷售情形，分述如下：

（一）生絲：生絲之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（二）桐油：桐油之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（三）桂皮：桂皮之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

（四）烏砂：烏砂之銷售，去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。去年四月至十二月，共計一萬餘担。

義泰公司莊書

G. HIGH CO. 莊書
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853

言情小說 天雨花七毛半
華英對照廣東全省圖八毫
花柳治法 三毫 西湖圖 三毫
失眠症治法 三毫
看護病人要訣 三毫
看醫生要訣 三毫
女學生要訣 三毫
戀愛要訣 三毫
朱文公書牘 六毫
摩西書牘 八毫
西廂記 八毫
相識淚 四毫 白姑娘 六毫
余美頤浪漫情書 八毫

豐富維他命
V-SYNERAL 全備各
維他命 礦質 麥芽油丸
大人用 一百粒五元七毫五
小孩用 一百粒三元七毫五
老人用 一百粒八元
二百粒十五元

又到大幫
極品參 各正
生晒參 字號
泡糖參 膏丹
北鹿茸 藥水
北鹿尾 藥油
北鹿尾 藥酒
北鹿尾 藥茶
北鹿尾 藥片
北鹿尾 藥粉
北鹿尾 藥丸
北鹿尾 藥散
北鹿尾 藥膏
北鹿尾 藥丹
北鹿尾 藥散
北鹿尾 藥膏
北鹿尾 藥丹

香港樓房倒塌慘劇
香港合泰社。此間由於大雨傾盆。兩連樓之樓房倒塌。最少有九人斃命。廿六人受傷。

塾師窮途上門自薦
台山信：潮連某村有塾師黃漢（又名耳聾漢）。去年在秋社鄉運坑村執教。惟未得學父滿意。今年臘月求校董延聘。後探得該鄉大村有學童廿餘人。開辦私塾。因物價影響。以致去年下學期停辦。故今年學童擬往該塾就學。其學父作毛遂自薦。并願免費收其子女入學。此議遂成。後為學童及家長所聞。恐誤子姪前途。羣起反對。但其兄謂如有學童往別校讀書。則逐出祖。不准領肉等詞。而該村學童之家長。多係出洋謀生之學童。擬不入學。以作消極之抵制云。

館旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新
金通美汽暖溫床
清潔水喉冷熱招待
富往來便捷諸君
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人 馬德全啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

堂安保
BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

勸導靈丹
治老年癱瘓 遍身痠痛 紅雲血毒
治各種雜症 奏效如神 遺傳惡疾
此丹功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲
此丹功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲

壯大丸
此丸補腎壯陽 氣血陰陽 培元服
後元陽大振 壯大機能
此丸功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲

猛虎丸
功能補氣生血 滋陰參茸 服後
力大如虎
此丸功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲

買壹送壹
僑胞回國者 更宜購備之
包有一索得男之希望
新發明 治婦女經閉 經痛 經水不調
等症 功效如神 遺傳惡疾

伊庇詩傢私製造公司
本公司專造時傢私 行兼零售
A.B.C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B.C. PA. 7818
司理馬德全啟

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C. Can.

痔瘡
最新發明 痔瘡膏
治痔瘡 功效如神 遺傳惡疾
此膏功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲

疝甜尿
最新發明 疝甜尿膏
治疝甜尿 功效如神 遺傳惡疾
此膏功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲

新發明 治婦女經閉 經痛 經水不調
等症 功效如神 遺傳惡疾
此丹功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲

新發明 治婦女經閉 經痛 經水不調
等症 功效如神 遺傳惡疾
此丹功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲

經驗神效藥
新發明 治婦女經閉 經痛 經水不調
等症 功效如神 遺傳惡疾
此丹功用 固本壯身 凡性慾不舉 遺精
滑泄 一服之後 精神健旺 體力不疲

暗市黨長壽店
JARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

重新廣告
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
煥然與熱水 隨時有應備
同國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
電話 PA. 7518
司理 馬德全啟

梁魁生醫務所
DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

遷舖廣告
地址七十七號片打街東
電話：存連五八六
鐵利煙草有限公司香烟發行

漢黃代理各種燕梳
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

師醫堯繼陳
G. H. CHAN
Physician & Surgeon
診症時間
上午十一時至一時
下午三時至五時
奇化街西二號
電話 HA. 3549

專門藥劑師 快捷妥當
加路街夾 奄派藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carroll & Cordova Sts.
Phone PA. 434 Vancouver, B.C.

注意
TESTOSTERONE 凡人覺得衰
弱精神不振 未老而先衰 此丸最合用
Wintergreen Ointment 冬綠草
藥膏 能治皮膚癢 癢 疹 及 各
種發炎 每盒五毫 大盒壹元五
Dr. Blair's 風濕藥 膏 每
盒壹元 膏 每盒壹元

重慶餐館 日夜開市
嘉節美菜 各式俱備
仰求各界 男女僑胞
留意光顧 請移玉步

麥嘉雲麵包
McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養現貨美味確
對經濟實有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是每餐的好伴侶

舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207 A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
「紙」紙
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

澳洲藥材舖
喜市定夾阿爾
喜市定夾阿爾
鐵精牛肉汁補身
酒 每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

麥嘉雲麵包
McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養現貨美味確
對經濟實有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是每餐的好伴侶

麥嘉雲麵包
McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養現貨美味確
對經濟實有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是每餐的好伴侶

漢門信錄

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

江郎

有去取之權者。目疲于棄作之紛。花多眼亂。容易疏忽。未遑細致。有滄海遺珠。卞和抱璞之嘆。此亦勢所不能不爾者也。

泰西人如沙士比亞·狄更斯·翰生·當其未顯名時。投稿於雜報章。輒爲所拒。古今文士。當未遇。黃金可爲瓦礫。當其既遇。藝薈可充山珍。此晉左太冲思三都賦。所以請皇甫士安謐爲梁劉彥和協著文心雕龍。亦候沈休文約於車前也。

昔三國鍾會撰四本論。欲使嵇康一見。至則逡巡不敢進。曷于戶外遙擲。急足而同。投稿者有類于此公者乎？

沒有刺激性

勉爲

在鄉間。偶然聽到有壹些人白短見——上吊。跳水——總會引許多多的鄉隣奔走相告。唏噓歎。甚至引起一班和死者並無親友的關係的婦人孺子們淒然淚下。可見不幸的人們。在感到一絕望。以至必須自殺以了却殘生。其給予人類的刺激。何等重大。那當然是屬於往事了。現在的問題。有沒有保存那種刺激性呢？就不大了了。

今日的都市，尋短見的人們，然千百倍於鄉間，自殺的花樣。非鄉間所可同日語。例如服拉拿服安眠藥。以至從十一層樓的屋跳下來等等。如果把這許許多多自殺的花樣講給鄉下人聽，一定使他們覺得驚奇，可是住慣城市看慣這種新聞者。那不過像鄉家貓生一隻小貓，究有什麼刺激性。

大家聽慣或看慣自殺的新聞，漸變成爲平淡無奇了。於是乎，單不成爲茶餘酒後的談話資料，寫文章的人們，也不再想找這類的材料。因爲那既不會引起讀者的興趣，似乎連作者本身也刺激不靈感來。

在「好少人理」時情形下。不說那些自殺材料是沒有用途的，些些職司統計者，已經開始注意這材料了。

上海市警察局，在四月份內，記自殺或企圖自殺之案件，凡百之多，結果喪命者卅四宗，據報

・大部份爲因經濟困難者・有四宗因婚姻不獲自由者・一宗爲情場失意者・

假使全國各大城市都能夠像上海市警察局那樣認真做起統計來。那麼，將來有人有志於編一本「自

殺發展史」，對於那些統計材料，必然頗爲寶貴無疑。

話又說回來。所謂自殺事件，引不起人家注意，所謂沒有刺激性。原也是相對的。假使自殺的花樣，能夠像食品一樣，有所謂一九四七年新出品也者，未始不可值得注

譬如日前報載：魏道明赴台履新的前夕，台灣有一個公務員，跳火車自殺，並且在絕命書上寫着「願魏主席救救台灣公務人員」的話，本來呢，公務員的自殺，並不是希奇的事了。如果不是發生於劫後的台灣，而且剛剛在魏主席蒞台的前夕，原也沒有甚麼刺激性的。然事有湊巧，偏發生於此時此地，便成了一件有刺激性的自殺新聞。

不過，看法還是有不同的。同病相憐的公務員們，必然是件很大的刺激，而以人命爲芻狗，不是一樣「淡然置之」麼？

△奇蹟在昆明

「六二」這天，昆明桂林二地都學生巡行，據云，昆明參加巡行學生竟有二萬之衆。並且，學生有被拘捕，也沒有發生衝突暴動報導。

「六二」這天竟有學生巡行，還已足奇蹟，學生巡行却没有「衝突」。

「沒有被捕。更是奇蹟的奇吧？」

△善忘的美國人

美國政府現在要設法倡導婦女穿天然絲。令時裝設計專家使她重復記憶起經已忘却的天然絲的點。目的是要推銷日本絲。

——善忘的美國人呀！日本絲的美。和偷襲珍珠港一樣巧奪天工。爲甚麼你們竟忘却了！

萬眾歡呼 齊讚好嘢
逢人看過 滿面春風
夠細趣味 過癮得意

樂觀圖書館
施肇基藏
26 A. Reader St. E. 10

播小五毛、柳三冊壹圓	三姑六婆趁墟集上合賣一圓	鴛仔上中兩集：合賣一圓	豆皮三姑第一集……五毛	媽姐二：惡妻上集……五毛	牙擦大少上集……五毛	羅命少奶上集……五毛	寡婦風流卅年……上集五毛
------------	--------------	-------------	-------------	--------------	------------	------------	--------------

中國殺人王偷渡太平洋上中下集合售一元五毛
大開紐約後集五毛

中國殺人王初到三藩市上集下集兩冊合售壹元
大戰芝加哥全集毛

中國殺人王大破機械党上中下集合沽叁元五毛
大戰玻璃黨舊集全集叁毛

中國殺人王大破三雄堂全集五毛
溫柔滋味貳圓

中國殺人王大破E.P.燈綠線紅印燈台全集五毛
R燈台全集五毛

廣東值嶺腦打破香水陣兩集一員、裸體桃花源六毛、傷心人話舊風流六毛

桃紅都會堅仔大鬧坪石上集續集合賣一圓、愛重仇深三毛、風流女鬼三毛

牛精良大亂南頭全集八毛、牛精良大亂西環三集二毛、色星高照毛

牛精良大亂寶安全集五毛、牛精良戰戰南頭城全集三毛、春色惱人照毛

牛精良大亂賀安全集五毛、鹹濕精日記五毛、秘密公妻黨三毛、生死愛圓

牛精良大亂九龍全集五毛、黃六醫生勾脂粉記七毛、女人湯丸上集五毛

加拿大
成發
舉特効
氏參茸
天應
生驗
百補丸
萬應
新舊搜毒藥精
每盒壹元
每盒
六元
FAT & CO.
Columbia St.
er, B.C. Canada

藥行

△新到

正北高麗參 清糖野山抄參
琿春鹿尾把 正北鹿茸片份
大小花旗參 北冰洋海狗鞭

撚花戀戰露 每樽 三元

李乾亨 止咳療肺露 每瓶 一元式五
紅色大補丸 每瓶 五元

SING H
432 1/2
Vancou

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠隨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
號 總 Pacific 5716

曹 統 新 藥 行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎立即止痛片	◎鴉標萬安油	◎立效扯氣水	◎皮膚止癢水	◎消粒解毒丸	◎男子七疝丸	◎牛黃消核丸	◎鹿把耳聾丸	◎鴉標補腎丸	◎補腦養心丹
每打二元	每打四元	每樽二元	每樽一元二五	二兩二元五	二兩一元五	每樽二元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元
				小腸疝氣陰囊腫	鬱毒暴怒核連珠	腎虛膜破耳聾鳴	腎精不足虛勞損		
				類服斯丸便見功	服此圖消勝割除	購服斯丸功效驗	常服此丸可保痊		

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製臘肉。幸選
上等肉料，加上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優

KUO KONG SIK CO
27-PENDER-SEE 國光公司 VANCOUVER BC

馬嵬坡石燕子
 關影憐 合唱 每套二只 每只壹元七五
 今古西廂之酬簡 劉月環 合唱 每套二只每只壹元七五
 歸來燕之花園約會 麥炳榮 合唱 每套二只每只三元三五
 血債何時了 (徐柳獨唱) 關影憐 合唱 每套二只每只二元二五
 多情妻子有情郎 關影憐 合唱 每套二只每只壹元七五
 石燕子
 常備
 旅館上衣·樓仔·團身·廚褲·侍女衫·
 檯布·茶巾·旅館用衣·床布·枕袋·面
 巾·床笠·毡褥，男女日常用衣俱備
 目錄即便函索即奉
 (到新辦)
 420羊毛急不典小衫 杏色·灰色 (每件十五元
 7 中國白文華花綢小衫 每件十元零二毛
 65 中國白鷄皮綢小衫 每件十三元二毫
 196 中國白文華花綢小衫 每件十三元八毛五
 108 中國白文華綢小衫 每件十三元七五
 336 中國白文華光緞小衫 每件十六元八毛
 322 中國白文華鷄皮綢小衫 每件十六元六毛
 6179 白光身絲小衫 每件十二元五毛
 S2536 白竹紗紡小衫 每件三元九五
 白竹紗市冰說短袖二元五 長袖三元半

行銀路派奄
行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓


周 愛 權
愛國學士光潤力日奎安及學士度郎經

周愛權 驗眼專家 (金歌山歌)
 眼矇要着緊。
 唔好話唔信。
 愛權配鏡最馳名。
 工作精微傳遠近。
 技藝新。
 款式由尊命。
 戴起自然神志定。
 雙眸從此倍光明。
 胡俊傑介紹 (其四)

JACK K. CHOW
 OPTOMETRIST
 128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

標商 THE GUM BRAND
 精中選名 德特利恆
 蒙沽批發
 星 商 星
 顯品租國
 著名五洲
 各埠各處
 有售
 司公乾錦
 GUM JUNG CO. LTD.
 8626
 8626

PHUENH 41, Hanoi 103, PENDING STREET, EAST, HANOI, VIETNAM

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜



雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

**DAVID SPENCER
LIMITED**

倘欲自捲
烟仔·易
於自捲·
吸之又津
津有味者
·請注意
此包·



HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保
險代理

機音收整·賣
修整各種收音機
及電器具如熨斗等等
發售飛高及他公司
收音機唱碟機
廣興電公司 電話 MA 1011
富市定街東二五三號·酒房對面·

GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

君欲穿·舒服合身之說衫請購
「本公司之出品」·如承索布辦
呢唧絲說衫 爽身耐用熱天最宜 灰色沙黃色
每件九元七五
人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熟
每件八元九五
南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣
每件八元九五
白色絲間人絲質說衫 每件八元九五
靚白色竹紗說衫 每件四元九五
精造旅館男女白夾
旅館牀布枕袋
美國製造純絲女襪 每對二元

祖國新聞

情勢已趨穩定

各江漲水漸退
廣州六月廿一日訊·昨(廿)日綜
合各方消息·○十九日下午曲江水
位已退落至一四·八·較十八
日及十九日上午低尺餘·廿日上午
續退至一三·〇·六二·惠州十九日
一四·三五·已較上午退落·西
江上游退落九寸至一尺·清遠及三
水·河口·西南·順德·番禺·花
縣·東莞·南海·各處河道·昨廿
日均較十九日微退·廣州西關河南
低窪內街雖仍被浸·但已無續漲象
徵·東關三角市及南堤一帶淹浸·
均經退落·此為潮汕關係·○有關
方面頃就東·西·北·韓·各江最
近接獲得之水位判斷·漲水勢已漸
趨穩定·未被沖毀之較堅基圍·可
保無虞·清遠城內水深二尺·石角
圍水勢仍急·但危險程度似成過去
·今後水勢漲落如何·當視上流晴
雨而定·如能繼續晴好·水災可望
早日解除·
又訊·粵東·西·北·三江水
勢·昨廿日起已告微退·惟因端陽
節前後潮水上漲季節·故退落甚為
遲緩·廣州水位比前日退落·又因
曲江·清遠·高要·梧州·各地昨
日電報仍極遲滯·致水文站未能即
日報告水位退落之位置·而受災時
間有達十餘天·災情慘重·
▲展開救濟工作·廣東各界
水災緊急救濟委員會·所徵集之二
億元·業已分配為東江佔一億元·
西北江佔六千萬·粵角洲佔四千萬
·均盡購乾糧·並交一部由善後救
濟分署之水運隊運往受災各縣散賑
·善後分署之水運隊·昨廿日
上午所有四隊船隻均駛往太古倉裝
載賑米及糧食雜貨·因聽候急賑會
之乾糧·延至晚上始有第一隊先出
發·其餘三隊未出發·計第一隊由
甘肅營為隊長·另派有督導鄧啟青
·幹事黎明恩·李致長·盧振剛·
李豪偉·麥昭明·及海南地方人士
黃傑生同行·由豐火船拖有民船兩
艘·駛往南海受災各鄉散賑·其餘
三隊將出發東莞·三水·增城·除
隊長外另派有幹事分隊多人隨往·
據工作人員稱·散賑辦法·由隊長
直接分派各鄉·無須由縣府統籌·
每到一鄉·即請鄉長為嚮導·運到
受災鄉村·按照規定水浸門額者·
每口給十磅·至若口者·每口十磅
·水勢未達村門者·則不發·
(未完)

天香馳名抽油之一

原庄白鼓油 一百磅庄每桶八元五
六分 五十磅庄每桶四元五
五分

色味均佳·
最宜餐館之
用·價錢雖
好·無愧天
香出品·
夠好·夠香
又平·又靚
歡迎批發
價錢另議
天香出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆
頭抽油 原皮 蘇梅醬 豆
生晒原抽 蠔油 豆 腐(時)市
銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 菜
罐頭豆腐 豉汁 豉汁
雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

你的頭髮可以保存

露髮生驗効氏奇
KAY'S HAIR LIQUID
四處中西男女來奇氏社
理頭髮者甚多·醫愈者
大不乏人·君如脫髮
應早來診治·奇氏髮
髮露每樽壹元八角五
大樽貳元三角五郵費
雲埠代理·就利理髮店
533 Main St.
溫汝祥代理·廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問代理·惠南藥房
1021-97th St. Edmonton



KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA 763

命丸延年益壽

阿富維他命
VITAMIN F
未老先衰·久咳不止·宜要
服阿富維他命·精力喪失·
行動不安·及面無血色者應立
即服此丸·常時服用·延年
益壽·春天服食·可加強體
力·人命寶貴·不可延遲·
每樽三元五毛 包郵費
兩樽六元五毛 包郵費
雲埠奇氏出品

醫痔聖手

不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
Room 106 MA 1417

請購買
漂列地
靚麵包
Ask for
PURITY
BREAD
GENERAL BAKERS LTD.

華新書局

以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤墨汁每樽 貳元五毛
紅珠初學習字部每打 壹元
唐人習字部每打 壹元五毛
抄書部每打 壹元五毛
各種字格每打 壹元五毛
頂簿飛郵信箋每冊 貳元五毛
大小中國紅箋信箋每冊 貳元五毛
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五
靈驗治皮膚百病藥膏每盒 壹元
以上貨物奇貨難求者自宜
△圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

良鄧裝飾舖
承接洗舊翻新新舊傢俱每副十
二元及油漆傢俱傢俱店裝
飾飾品光顧請由城隍廟地址
知快捷妥當 不受COD
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

名馳原鼓
味鮮油鼓
香五豆冲
香五梅菜
香五豆菜
雲埠中國油廠謹啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

耀邦龔
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
諸胞光顧無任
歡迎

輔行雜貨公司
國貨商場
又大幫靚(茶)(粉)特別
平沽
志在推銷特別平沽卅天
百磅庄每包特價十四元
(過錯勿幸) (逢難會機)
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

江門六邑僑通雜誌
出版六邑僑通雜誌三卷
每份五角
最近新到雜誌六毛
上海出版的新聞畫報六毛
家庭書畫性的衛生學三元
上海藝文畫報六毛五
華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每份合沽二毛五
Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

紐約中國銀行催領債票通告
啟事第一一七號
查敝行歷年代僑胞向祖國訂購之各種公債大部份業已運到雖經
敝行按戶分發通知請來洽領但未經領去者仍不在少數按中籤債
票及到期利息其有效期限為時甚短逾期不取即行作廢如將債票
久存敝行將來難免虧折本行特登報通知凡有債票尚存敝行未
領者請按下列辦法前來領取以免自誤
①凡持有敝行公債憑收據者請在敝行收據背面親筆簽妥中西
名字並用正楷加註西文通訊地址寄來換領債票其託人代領者
②除須由本人親筆簽字外並請寫明代領人姓名地址以完手續
③如公債確未領去而公債憑收據已遺失者請來函申明遺失經
過並告知原收據號碼以便查核及辦理掛失手續
④所有公債債票除已中籤者可隨時兌領外其餘亦均有到期
利息可取如願由敝行將可付之件照付後將款項同債票一併交
寄者請另聲明以便照辦至國幣債票之到期本息由敝行領回美金依
照政府命令須按當日掛牌匯價折付目下該項匯價為國幣壹萬
貳千元合美金壹元併希 台洽

美洲中國出入口商有限公司增設
香港華僑旅運社啓事
本公司自設在香港增設華僑旅運社以來旅客咸稱利便昨接
香港分行五月廿九日來函報告擴充旅社業務聘請職員廿
餘名每逢洋船抵港均派職員各船船務各職員皆穿黃斜制
服有証章以杜假冒並有職員由滬搭船附料陪同回港現
又租得九龍青山道六十二號為社址可容納住客二百餘名
設備宿舍食堂浴室等招待收費從廉如有投宿者請向下列
各處領取本社招貼紙於行李俾便認明更為快捷諸君
胞仰祈留意
△雲埠司理 周幹芬 馮育生 馮秀欽 吳啟鈞 周永源 周在彪
△香港司理 馮錦洋 黃紹棠 周興業
America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. PA. 3753
Vancouver, B. C.
32 Bonham Strand St. Ye.
Hong Kong, China.
香港分行·文咸東街廿二號二樓
(本報接製登巴圖章)